

*Ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes Jahr 2022
wünschen Ihnen, liebe Leserinnen und Leser,
der Vorstand des Bürger Vereins Eutritzsch e. V.
und die Anzeigenkunden des Eutritzscher Rundblicks!*

Sonnenaufgang in Eutritzsch



Dieses Foto wurde am 23. November 2021 um 7.44 Uhr von Göran Nitsche aufgenommen. Vielen Dank für die Überlassung. Es zeigt die Morgenröte über den Meyer'schen Häusern an der Ecke Bernburger/Hamburger Straße (siehe <https://fb.me/Eutritzsch>).

ENTSPANNTER UNTERWEGS.





The Power to Surprise

Ihr Servicepartner in Leipzig

autoZENTRUM

Roscherstraße Vertriebs GmbH

04105 Leipzig • Roscherstraße 23
Tel. 03 41 / 5 66 09 60
Fax 03 41 / 5 66 09 66
internet: www.kia-leipzig.de
e-mail: info@kia-leipzig.de

Eutritzscher Stadtoptiker



Inhaber
Silvia Lassig
Augenoptikermeisterin



*Wir wünschen unserer treuen
Kundschaft entspannte Feiertage und
alles Gute für das Jahr 2022*

- Damen-, Herren- und Kinderbrillen
- Hausbesuche • Brillenabo
- Komplettpreisangebot:**
- Einstärkenbrille 99,- €**
- Gleitsichtbrille 249,- €**

Eutritzscher Zentrum · Tel. 9 116 105
geöffnet: Mo–Fr 9–13 Uhr und 14–18 Uhr
sowie Sa 9–13 Uhr

**Der nächste Eutritzscher Rundblick
erscheint am 8. Februar 2022.**

Strahlend hell und wunderbar, so sei für Euch das nächste Jahr!



*Freude und Besinnlichkeit wünschen
wir zur Weihnachtszeit.*

Das Team vom Eutritzscher Stadtoptiker

Wir beraten Sie gern: Mo, Di, Do, 9–13 u. 14–18 Uhr
Mi + Fr 9–13 Uhr und nach Vereinbarung.

Wittenberger Straße 87 · im Eutritzscher Zentrum
Telefon 90 22 700 · Telefax 90 96 010 · www.stadtoptiker.de



Neues aus Eutritzsch und Umgebung

Mit dem Oldtimer unterwegs!

In der Hohmannstraße 7c in Eutritzsch hat sich der LEIPZIGER OLDTIMER TOURISMUS gegründet, den der seit 1994 in Eutritzsch ansässige Rechtsanwalt Erich Liebisch in seiner Freizeit betreibt. Er bietet mit seinem original englischen Austin aus dem Jahr 1935, neben individuellen Stadtrundfahrten, besonders Landpartien in den Leipziger Norden wie in den Süden an. Da-

Werbegestaltung: Martin Baier



bei tritt Liebisch im Outfit eines Butlers auf und gibt als ausgebildeter Gästeführer zugleich Erläuterungen zur jeweiligen Route, sodass jede Fahrt immer unterhaltsam und informativ ist. Fahrzeug und Fahrer lassen sich auch für private oder geschäftliche Anlässe nutzen. Herr Liebisch ist erreichbar unter: Telefon 0341-49690218 oder E-Mail lot.lichfield@gmail.com.

Wissenswertes über Eutritzsch im Internet: www.eutritzsch.de

Bürgerverein Möckern/Wahren e. V. wählt neuen Vorstand – Vereinsbestehen gesichert

Am 12. November wählte unser Nachbar-Bürgerverein für die kommenden drei Jahre einen neuen Vorstand. Zum neuen Vorsitzenden wurde Rick Ulbricht gewählt. Außerdem gehören dem Vorstand Heike Engel, Martina Hardke, Silvia Kohlwagen, Maximilian König, Sven Mucke, Gerhard Nee, Michael Schmidt und Ralf Stubert an. Die langjährige Vorsitzende Carola Kreßner trat nicht mehr an und wurde mit einem gro-

Allen Lesern ein frohes Weihnachtsfest!

Service-Center Hartmann GmbH & Co. KG

www.servicecenter-hartmann.de

- ➡ Schuhreparatur und Schlüsseldienst
- ➡ Chemische Reinigung, Wäscherei und Teppichreinigung
- ➡ Pelz- & Lederreinigung
- ➡ Batteriewechsel, Schmuck- und Uhrenreparatur
- ➡ Gravuren
- ➡ Schleifarbeiten

- ➡ Änderungsschneiderei (auch Pelz & Leder)
- ➡ amtliche biometrische Passbilder & Bewerbungsfotos
- ➡ Stempel und Drucksachen
- ➡ Hermes-Paket-Shop

Laser-Gravuren für Stempel und Schilder vor Ort!

Wittenberger Straße 87 • 04129 Leipzig • Tel./Fax: 0341/9188972

ßen Strauß Blumen als Dank für ihr langjähriges Engagement aus dem Vorstand verabschiedet. Da zunächst unklar war, ob sich neue Vorstandsmitglieder finden, war das Bestehen des Vereins gefährdet und die Auflösung drohte. Auf einen öffentlichen Hilferuf des Vereins meldeten sich zahlreiche Ehrenämter und langjährige Mitglieder. Als erstes will man die Fortführung der Bürger- und Stadtteilzeitung „VIADUKT“ sichern. Außerdem hat der Verein im Mai 2022 sein 30-jähriges Jubiläum, das feierlich begangen werden soll.

Ergotherapie Zechendorf

Wittenberger Straße 40
Tel. 9188072

*Meiner Kundschaft wünsche ich
frohe Weihnachten und
einen guten Rutsch ins neue Jahr!*

Ein Jahr mobile Friseurin

Ich möchte mich nach dem erfolgreichen Start als mobile Friseurin Anfang dieses Jahres bei meiner treuen Kundschaft bedanken. Wenn man nach 32 Jahren aus dem Angestelltenverhältnis den Sprung in die Selbstständigkeit wagt, ist nun Erleichterung eingetreten, denn ich habe alles richtig gemacht. Herzlichen Dank, ein frohes Weihnachten und auf ein gesundes Wiedersehen im neuen Jahr!

Kathrin Zeidler

BLUMENINSEL

Inhaberin Eileen Hubert

*Unseren Kunden ein frohes
Weihnachten und alles Gute
fürs neue Jahr!*

Theresienstraße 75 • 04129 Leipzig
Tel. 0341/99399730 • blumeninsel.de@gmx.de
Öffnungszeiten: Mo – Fr 9–18 Uhr und Sa 9–12 Uhr,
vom 25.12.2021 bis 09.01.2022 geschlossen!

Wie sind der Bürgerverein und die Redaktion erreichbar?

Bürger Verein Eutritzsch e. V.
E-Mail: info@bv-eutritzsch.de
Postanschrift: Postfach 1126, 04112 Leipzig
Briefkasten: Eutritzscher Markt 1
Vorstand Christian Lohmeier
Tel. 0151 17611702

Die Redaktion (J. Weihrauch) erreichen Sie:
Tel.: 0341 9 11 17 56, Fax: 0341 9 11 44 93
E-Mail: red.jw@t-online.de

Konto für Spenden und Mitgliedsbeiträge:
IBAN: DE89 3006 0601 0003 4413 77
BIC: DAAEDEDXXX

Konto für Rundblick-Abo:
IBAN: DE36 3006 0601 0103 4413 77
Deutsche Apotheker- und Ärztebank

Eutritzscher Firmen ermöglichten in dankenswerter Weise durch eine finanzielle Förderung den Abdruck der folgenden Rubriken und Textbeiträge:

Sonnenaufgang in Eutritzsch (S. 1): Büro Werner
Neues aus Eutritzsch (S. 2): Herz-Apotheke
Kirchenbeitrag (S. 3): KFZ-Siegert
30 Jahre Bürgerverein (S. 5): Erlo-Immobilien
Historische Ansichten (S. 6+7): Krieger Optik
Schneiders Zeitblick (S. 8): Elektro Grube

Buchbesprechung (S. 12): Romy List
Eutritzscher Nachbarn (S. 14): Eutritzscher Stadtakustiker
Eutritzsch – Historische ... (S. 15): Luther-Apotheke
Spatenstich für Hospiz (S. 16): Service-Center Hartmann
Präventionsprojekt ... (S. 18): Maler Kretschmann
Die Arche (S. 20): REWE Markt

Liebe Leserinnen und Leser des Eutritzscher Rundblicks,

eine ungewöhnliche Frage zu Beginn: Was hat Martin Luther mit Weihnachten zu tun? Schließlich feiern das alle Christen seit Jahrhunderten auf der ganzen Welt, egal ob sie evangelisch oder katholisch sind. Allerdings verdanken wir Luther etwas ganz besonderes – für viele unter uns das eigentlich Wichtige des Weihnachtsfestes: sich gegenseitig zu beschenken. Dies war damals am Nikolaustag, dem 6. Dezember üblich. Luther verlegt nun diesen schönen Brauch auf den 24. Dezember. Warum hat er das getan? Wollte er dem Wittenberger Einzelhandel auf die Sprünge helfen? Nein, natürlich nicht. Er hat einfach darüber nachgedacht, welcher entscheidenden Grund es gibt, durch Geschenke anderen eine Freude zu bereiten. Und diesen Grund findet Luther in der Weihnachtsbotschaft, die die Engel so verkünden: Freut euch, denn euch ist heute der Heiland geboren! Die Hirten, denen das verkündet worden ist, eilen voller Freude zu dem Jesuskind in der Krippe und kehren anschließend froh und voller Zuversicht zu ihrer Arbeit zurück: Sie priesen und



Die Christuskirche Eutritzsch, Zeichnung von Ulrich Forchner, 2020

lobten Gott für alles, was sie gehört und gesehen hatten. So steht es in der Weihnachtsgeschichte in der Bibel.

Man könnte dieses Geschehen mit dem modernen Modewort „anlassbezogen“ beschreiben: Die Freude und die Dankbarkeit, die wir als Schenkende und Beschenkte zu Weihnachten erfahren, haben ihren Grund und Berechtigung eigentlich in der Botschaft von der Geburt Christi im Stall von Bethlehem! Deshalb feiern wir Weihnachten und nicht, um den Einzelhandelsumsatz zu erhöhen oder auch die Familie wieder einmal zu versammeln – was natürlich eine gute Sache ist.

Noch ein zweites Modewort scheint in diesem Zusammenhang wichtig: „Nachhaltigkeit“. Oft hat man nämlich den Eindruck, dass die Weihnachtszeit und die Weihnachtsstimmung spätestens am 27. Dezember vorüber sind. Aber die Freude darüber, dass durch das Kind in der Krippe uns Gott in Frieden und Liebe zugewandt ist und bleibt, sollte im normalen Lebensalltag nachhaltig weiterwirken.

Ihr Pfarrer i. R. Thomas Müller

Seit 1913 **BÜRO WERNER** in Eutritzsch

www.buerohaus-werner.de

Delitzscher Straße 72b · 04129 Leipzig
Telefon: 9 11 76 44 · Telefax: 9 11 76 26

Soennecken



In eigener Sache ...

Wichtig für alle Abonnenten!

Wir bitten alle Abonnenten, für Porto und Versand von sechs Ausgaben des Eutritzscher Rundblicks bis 15. Januar 2022 20,- € auf unser Konto IBAN: DE36 3006 0601 0103 4413 77 bei der Deutschen Apotheker- und Ärztebank e. G. zu überweisen. Der Versand ab der Februar-Ausgabe erfolgt wie bereits in den Vorjahren nach den eingegangenen Zahlungen!

Für unsere Vereinsmitglieder!

Bitte überweisen Sie den Jahresmitgliedsbeitrag von 10,- € auf unser Konto IBAN: DE89 3006 0601 0003 4413 77 bei der Deutschen Apotheker- und Ärztebank.

Viele unserer Mitglieder unterstützten uns auch 2021 mit wesentlich höheren Beträgen und geben uns damit Rückhalt für unsere weitere Arbeit. Wir bedanken uns auf diesem Wege ganz herzlich!

Der Vorstand



KulturHaus Eutritzsch

Restaurant - Saal - Biergarten

Mittwoch bis Samstag
ab 15:00 Uhr geöffnet,
Sonntag 11:00 bis 15:00 Uhr

Reservierung:
0341 - 22 31 605

Wir sind für Euch da, egal was kommt:

mit Restaurantbetrieb unter 2G und
mit unserem Winterstand von Freitag bis Sonntag mit Grill, Krüppelchen und Glühwein!

Aktuelle Informationen finden Sie auf unserer Homepage www.kulturhauseutritzsch.de

Sie finden uns in der Thaerstraße 39 - Gästeparkplatz „An der Querbrette“

Bitte reservieren Sie rechtzeitig.



Frohes Fest

Allen Leserinnen und Lesern ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr!



Schuhmachermeister Bernd Kleinert

Reparatur: Schuhe, Ransen, Taschen, Lederjacken

Verkauf: Pflegemittel

Weitere Leistungen:

Änderungsschneiderei, Reinigung und Wäscheservice, Lederreinigung, Messer- und Scherenschleifen, Teppichreinigung

Anhalter Straße 2a · Telefon: 03 41 / 9 12 40 64



Indian City
GRILLHAUS
Delitzscher Straße 67
04129 Leipzig
☎ 0341/9099 7480
☎ 0176/43 40 52 37
www.indian-city-grillhaus.de

Wir sind auch
vom 24. bis 26.
Dezember
für Sie da!

Lieferservice
ab 25 € bis 10 km

ÖFFNUNGSZEITEN:
Montag bis Sonntag
11–15 Uhr und 17–23 Uhr



Ines Blumenlädchen

Inhaberin Ines Maley

im Entritzscher Zentrum

Fleurop-Service

Öffnungszeiten: Mo–Fr 8–19 Uhr, Sa 8–16 Uhr, So 8–11 Uhr

Wittenberger Straße 87 · Tel./Fax 6 88 20 29

Griechisches Restaurant MYKONOS

Täglich reichhaltiges Buffet!



Geibelstraße 9
Tel. 26360277

Mo–Sa:

17.30–23.30 Uhr

So + Feiertage:

11.30–14.30 Uhr

17.30–23.30 Uhr

Hier will ich wohnen!

Die **VLW eG** hat Wohnungsbestände für alle Lebenslagen in 20 Leipziger Stadtteilen und auch direkt bei Ihnen in Entritzsch.

Hamburger Str. 29, EG links: 2-Raum-Wohnung, ca. 54 m², zentrumsnah, Hochparterre, großer Wohnraum, Küche mit Platz für Sitzecke und mit Fenster, Bad mit Wanne, Sanierung vor Bezug, Blick ins Grüne, Kaltmiete 350,00 € zzgl. Nebenkosten und Genossenschaftsanteile, Bj. 1929, Verbrauchsausweis, 94,00 kWh/(m²a), Fernwärme, WW enthalten

Arthur-Hausmann-Str. 1, 2. OG rechts: 3-Raum-Wohnung, ca. 61 m², Küche und Bad mit Fenster, Teilsanierung vor Bezug, grüner Innenhof, Kaltmiete 410,00 € zzgl. Nebenkosten und Genossenschaftsanteile, Bj. 1930, 101,00 kWh/(m²a), Verbrauchsausweis, Fernwärme, WW enthalten

Arthur-Hausmann-Str. 5, EG rechts: Gemütliche 3-Raum-Wohnung, ca. 60 m², für Senioren geeignet, Tageslichtbad mit Dusche, gemütlicher und gepflegter Innenhof, neuer Fußbodenbelag vor Einzug, Kaltmiete 380,00 € zzgl. Nebenkosten und Genossenschaftsanteile, Bj. 1930, Verbrauchsausweis, 101,00 kWh/(m²a), Fernwärme, WW enthalten

Dessauer Str. 35b, 3. OG rechts: Kleine, zentrumsnahe 3-Raum-Wohnung, ca. 60 m², Tageslichtbad, Küche mit Fenster, Balkon zum gepflegten Innenhof, EBK-Erwerb der Vormieterin möglich, Heizung über Gastherme (separater Gasvertrag abzuschließen), Kaltmiete 380,00 € zzgl. Nebenkosten und Genossenschaftsanteile, Bj. 1930, Verbrauchsausweis, 111,00 kWh/(m²a), Gas, WW enthalten

Theresienstr. 49, EG rechts: Schöne 3-Raum-Wohnung in Entritzsch, ca. 72 m², guter Schnitt, Tageslichtbad, Küche mit Fenster, Sanierung vor Bezug, Kaltmiete 470,00 € zzgl. Nebenkosten und Genossenschaftsanteile, Bj. 1930, Verbrauchsausweis, 113,00 kWh/(m²a), Fernwärme, WW enthalten

Frohe Festtage und die besten Wünsche zum neuen Jahr.



Vereinigte Leipziger Wohnungsgenossenschaft eG
Hartzstraße 2, 04129 Leipzig
Tel. 0341 91 84 -100 | www.vlw-eg.de

Wir wünschen unseren Patienten ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr!



Nicole Pautz
Diplom-Physiotherapeutin (FH)
Theresienstraße 46 · 04129 Leipzig
0341 - 35 12 93 83
www.physio-pautz.de · kontakt@physio-pautz.de

30 Jahre Bürger Verein Eutritzsch e. V.

Am 14. Oktober 2021 führten wir unsere diesjährige Mitgliederversammlung mit Wahl des Vorstandes durch. Nach dem Tätigkeitsbericht durch den Vorsitzenden Christian Lohmeier, dem Kassen- bzw.

Einstimmig wurden die Kandidaten des Vorstandes Christian Lohmeier, Olaf Hillert und Konrad Riedel wiedergewählt, ebenso die Kassenprüfer Antje Friede und Frank Heinrich.

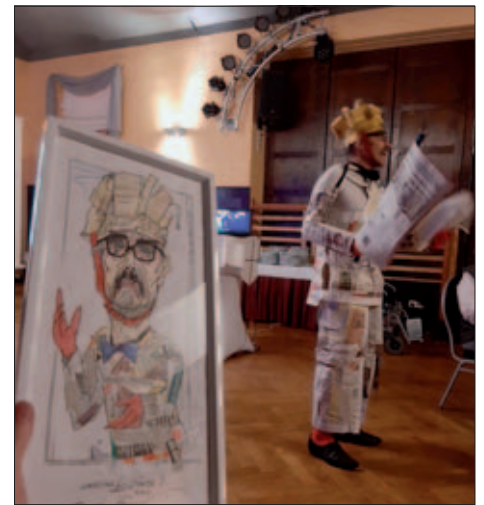


Die neugewählten Vereinsfreunde, von links: Konrad Riedel (Schriftführer), Christian Lohmeier (Vorsitzender), Antje Friede (Kassenprüfer), Jürgen Weihrauch (verantwortlicher Redakteur, keine Wahlfunktion), Olaf Hillert (Schatzmeister)

Kassenprüfungsbericht durch den Schatzmeister Olaf Hillert und die Kassenprüferin Antje Friede gab es eine Diskussion zu verschiedenen Punkten unseres Wirkens in den letzten zwei Jahren. Dabei ging es besonders um die Gestaltung des Eutritzscher Marktes und die Wartung der Sprechenden Steine.

Anschließend begingen wir den 30. Jahrestag der Gründung unseres Vereins. Dazu hatten wir die Gäste Uwe Zschorn (REWE Markt), Jan Erdmenger (SV Lipsia 93), Christian Glöckner (VLW), Günter Brendel, Jürgen Schneider, Ulrich Forchner und Armin Kühne eingeladen, mit denen eine vertrauensvolle Zusammenarbeit bei der Heraus-

Fotos: Armin Kühne



Günter Brendel als wandernde LVZ, im Vordergrund die Karikatur von Ulrich Forchner

gabe des Eutritzscher Rundblicks existiert. 150 Fotos belegten in einer Diashow einige der bemerkenswerten Höhepunkte unseres Vereinslebens in diesen 30 Jahren.

Günter Brendel zeigte mit seiner wortspielreichen Rede auch seine Verwandlungsfähigkeit als LVZ-Mann. Mit heißen Rhythmen sorgten die „Aluperlen“ vom Rackwitzer Faschingsklub e. V. mit ihren Tänzen für einen Ohr- und Augenschmaus. Interessante Gespräche bei Speis und Trank rundeten den Abend ab. Wir danken dem Team des Kulturhauses Eutritzsch für den angenehmen Rahmen an diesem gelungenen Abend!

Jürgen Weihrauch



Die „Aluperlen“ tanzten und sorgten für Stimmung



Vereinsfreunde und Gäste verfolgten die Tänze

▶▶▶ AUFRUF AN HÄNDLER UND GEWERBETREIBENDE! ◀◀◀

Wer würde seine Waren gern auf dem Eutritzscher Markt verkaufen?

Egal, ob wöchentlich oder seltener. Wir wollen wieder Leben auf diesen historischen Platz bringen. Bitte melden Sie sich zunächst unverbindlich auf unserer E-Mail-Adresse: info@bv-eutritzsch.de

Der Bürger Verein Eutritzsch e. V.

Historische Ansichten von Eutritzsch (117)

Die Lithographische Anstalt Emil Pinkau & Co., Wittenberger Straße 15

Am 10. Januar 1850 wird Eduard Franz Emil Pinkau in Thonberg bei Leipzig geboren. Er behauptet von sich, die weltweit erste Ansichtskarte gedruckt und verschickt zu haben. Sicher ist, er gehört zu den Begründern der Ansichtskartenindustrie. Nach einer Lithographenlehre begibt er sich auf Wanderschaft. Hier lernt er verschiedene „Kunstanstalten“ kennen. Am 10. Oktober 1873 gründet er in Leipzig die Lithographische Anstalt Emil Pinkau, die sich bereits in den 1870er Jahren auf Ansichtskarten spezialisiert.

Emil Pinkau beginnt mit seiner Druckerei in der Leipziger Brüderstraße. 1877 finden wir sie in der Turnerstraße und 1879 in der Friedrichsstraße. Bereits 1880 zieht er mit seiner Familie in die Reudnitzer Straße 10. Das Haus, das später zur Nummer 19 wird, kauft er 1883 und richtet nun im Hofgebäude seine Lithographische Anstalt ein. Ende der 1880er Jahre betreibt auch Pinkaus Freund Friedrich Moritz Geidel (später F.M.

Geidel, Wittenberger Straße 23) hier in Pinkaus Haus eine Officin für Notenstich und Notendruck.

Auf der Weltausstellung in Chicago 1893 erhielt Pinkau den „großen Staatspreis“ für die Perfektion seiner photolithographischen Leporellos.

Reisen führten ihn nach St. Petersburg und Konstantinopel. 1898 kauft Emil Pinkau das uns bekannte Grundstück an der Wittenberger Straße, Ecke der Dessauer Straße, das 1900 die Hausnummer 41 der Wittenberger Straße erhält und bei der Ummummierung der Straße von Alt-Leipzig aus, unter Einbeziehung der Eutritzscher Gartenstraße, bereits 1903 zur Nummer 15 wird. Der Fabrikneubau mit eigenem Eisenbahnanschluss wird mehrfach erweitert.

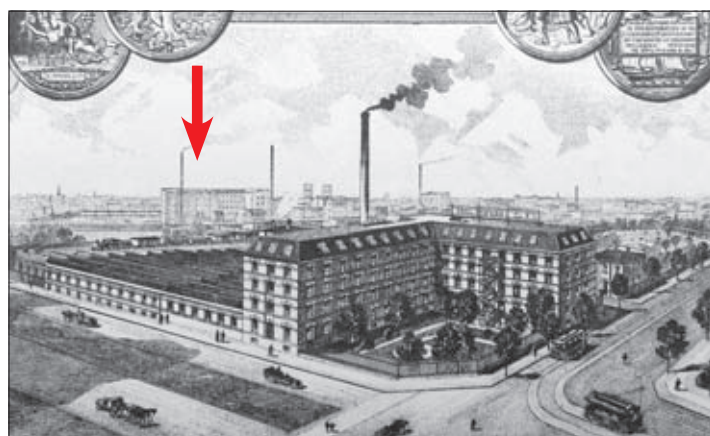
Pinkau verlegt 1899 auch den Wohnsitz von seinem Haus in der Reudnitzer Straße in die heute noch prachtvolle Eutritzscher Villa Delitzscher Straße 29, um näher an der Firma zu sein. 1904 wird die Firma eine Aktiengesellschaft. Emil Pinkaus



Jubiläums-Postkarte 10. Oktober 1873–1898, 25 Jahre Firma Emil Pinkau Leipzig



Postkarte vom 7. Februar 1900 mit der Fabrikansicht der Firma Emil Pinkau, noch ohne Erweiterungsbauten, an einen Geschäftspartner in Manchester von Emil Pinkau persönlich geschrieben



Aus einer Aktie von Emil Pinkau, 1921, im Hintergrund (Pfeil) das Geschäftshaus, heute DHD audio GmbH, Haferkornstraße 5



Blick vom Dach des Hotels „Zur alten Stadtkellerei“, Dessauer Straße 6, nach der Wittenberger Straße 15, am 17. November 2021

ner Anstalt des öffentlichen Rechts. 1913 druckt Pinkau 200 Millionen Postkarten. Ab 1915 nennt sich Emil Pinkau Generaldirektor und sein Sohn Johannes Fabrikdirektor. Johannes Pinkau übernimmt nach dem Tod seines Vaters (22. Juli 1922) die Leitung der Firma. Seit den 1930er Jahren gab es eine Kooperation der Firmen Emil Pinkau und Dr. Trenkler, die sich als gewinnbringend erwies. 1936 hat die Firma Pinkau 300 Mitarbeiter. Die Arbeiten reichen von Stein- und Offsetdruck über Licht- und Tiefdruck, photographischer Papierfabrikation, Bromsilberdruck bis hin zum Prägen. Auch Reproduktionen Alter Meister werden perfekt ausgeführt. Zu den Olympischen Spielen 1936 gab es einen Schnelldienst. Die



„Die Kinderwelt“ erschien alle 14 Tage, gedruckt bei Emil Pinkau (hier Heft 25, 1933)



Postkarte der Gosenschänke Eutritzsch (Tanzsaal) um 1900, gedruckt bei Emil Pinkau



Das Buch „Der Struwpeter“ (Dr. Heinrich Hoffmann, 1844), gedruckt bei Emil Pinkau

gemachten Fotos wurden sofort in die Leipziger Druckerei gebracht und konnten am folgenden Tag in Berlin als Postkarten verkauft werden.

Bei den schweren Luftangriffen auf Leipzig am 4. Dezember 1943 und am 6. April 1945 wurden die Werksanlagen letztendlich total zerstört. Während nach dem ersten Luftschlag noch ein Wiederaufbau erfolgte und sogar im September 1944 letzte Ausgaben der „Kinderwelt“ erscheinen, führte das Bombardement des 6. April 1945 zur kompletten Zerstörung der Fabrikationsanlagen. Diese Erinnerungen wirken bis in unsere Zeit: erst am 23. November 2021 konnte wieder eine US-amerikanische 50-Kilogramm-Fliegerbombe im Umfeld der Druckerei entschärft werden.

Mühsam wurde nach Kriegsende die Produktion in kleinem Umfang wieder aufgenommen.

In der DDR wird die Firma unter Druck gesetzt, muss einer staatlichen Beteiligung zustimmen. Johannes Pinkau, der in den Wirren um den 17. Juni 1953 aus politischen

Gründen für einige Zeit aus der Geschäftsführung entfernt wird, bleibt persönlich haftender geschäftsführender Gesellschafter.



Die Handschwengelpumpe „Delphin“, Ecke Wittenberger Straße 15/Dessauer Straße, am 17. November 2021

Nach seinem Tod 1958 wird die Firma 1960 als halbstaatlicher Betrieb geführt und 1972, inzwischen Pinkau & Trenkler, vollständig verstaatlicht, vom VEB Interdruck Leipzig übernommen, der zum 1. Januar 1973 ins Kombinat Graphischer Großbetrieb Interdruck eingegliedert wird.

Zwischen 1965 und 1968 erfolgte unter Mitwirkung der gesamten Belegschaft der Bau des Kultursaaes mit Trümmersteinen als Gemeinschaftseinrichtung auf dem von Bomben verschont gebliebenen Erdgeschoss an der Wittenberger Straße.

Das Ende der DDR brachte auch das Ende der früheren Druckerei. An deren Stelle entstand der Firmenneubau vom Autohaus Peugeot Hagen. Heute gehört dieses Bürogebäude, in dem viele Firmen ansässig sind, einer Eigentümergemeinschaft.

Allein die altherwürdigen Platanen und die Fragmente der Handschwengelpumpe vom Typ „Delphin“, an der Ecke Wittenberger Straße 15 / Dessauer Straße, die früher Pinkaus Pferde mit Wasser versorgte, erinnern noch heute an die Weltfirma Emil Pinkau & Co. Aktiengesellschaft.

Für ihre Unterstützung bei der Erstellung dieses Artikels danke ich Dr. Manfred Braune (Gespräche, Fotos) und Stephan Römer (Postkarten)!

Frank Heinrich



Belegschaftsausflug der Firma Emil Pinkau am 9. August 1958 zur Teufelstalbrücke bei Hermsdorf



Im neugeschaffenen Kulturraum, der mit Trümmersteinen auf dem von Bomben verschont gebliebenen Erdgeschoss errichtet wurde, 1968/69

Schneiders Zeitblick

Zieht Euch warm an!

Wenn unsere Oma vor der Wende von ihrer Westreise zurückkehrte, kam von uns die obligatorische Frage: Na, wie war's? Kalt war's sagte sie immer, ich bin bald erfroren. Die da drüben heizen so gut wie gar nicht. Da sitzt man in Decken gehüllt vorm Fernseher und muss sich warme Gedanken machen.

Mir selbst erging es ähnlich, als ich das erste Mal in den Westen reisen durfte. Das Haus meiner Freunde war kalt und es herrschte die Meinung, man könne ja einen dicken Pullover drüber ziehen. Mir zuliebe wurde dann wenigstens der Kamin angeschmissen. Neuerdings hört man wieder die Sprüche von dicken Pullovern und warmen Decken. Jetzt sind es die Kinder bzw. Enkel der Westdeutschen von damals, die im Bundestag hocken und anderen Menschen vorschreiben wollen, wie sie zu leben haben. Mit dem Unterschied, dass man heute den Umweltschutz als politisches Druckmittel nutzt, um die Bürger zu schröpfen – die ominöse CO₂-Steuer ist da nur der Gipfel der Dreistigkeit. Oder nehmen wir den mühsam errungenen Kohleausstieg bis 2038 mit allen Folgen für Wirtschaft und Beschäftigte. Doch plötzlich wird das Ergebnis diktatorisch über den Haufen geworfen und auf das Jahr 2030 vorgezogen. Alle Übergangslösungen für die Kohlekumpel und deren Einkommen sind nur noch Makulatur. Zudem ist überhaupt noch nicht gesichert, dass wir bis dahin über genügend alternative Energien verfügen.

Dabei fällt mir der 31. Dezember 1978 ein. Wir saßen am Fenster und konnten zuschauen, wie das Thermometer in den Minusbereich rutschte. Dazu schneite es unentwegt und Punkt Mitternacht gingen bei uns die Lichter aus. Zum Glück waren es nur zwei oder drei Tage, bis der Strom wiederkam, aber man staunt, wie schnell eine Wohnung im Winter auskühlt. Ohne Elektroenergie nützte uns auch die moderne Forsterheizung nichts und so haben wir in Abständen immer mal den Gasherd angemacht, damit wenigstens die Küche etwas warm wurde. Aber heute ist selbst das nicht mehr möglich, denn man hat vielfach Öfen und Gasleitungen aus den Wohnungen entfernt und die Schornsteine bis unters Dach zurückgebaut. Weitsicht und Verantwortung gegenüber der Bevölkerung sehen anders aus!

Ich habe schon überlegt, ob ich für eines der nächsten Wochenenden einen Subbotnik im Hof organisiere, frei nach dem Motto: wir bauen einen Donnerbalken. Denn ohne Strom fließt auch kein Wasser und ohne Wasser geht keine Toilettenspülung. Die Parole lautet: Zurück in die Steinzeit. Wie einst unsere Großeltern gehen wir wie-



Karikatur von Ulrich Forchner, November 2021

der auf's Plumpsklo. Pech nur, dass der Blackout diesmal nicht in drei Tagen beseitigt sein wird. Fachleute gehen bei einem Stromausfall von mindestens vier Wochen aus. Das hängt mit dem europäischen Verbundnetz zusammen. 1978/79 hat man z. B. alle verfügbaren Dieselaggregate aus den volkseigenen Betrieben geholt, um den wertvollen Tierbestand im Zoo zu schützen. Das wird dieses Mal nicht funktionieren. Die Reihen der Zootiere werden sich sichtbar lichten, schade!

Übrigens, als wir vor zwei Jahren zu unseren Freunden zum 70. Geburtstag in den Westen gereist sind, war das ganze Haus mollig warm. Vergessen die Sprüche vom dicken Pullover und von Kuscheldecken vorm Fernseher. Auch im Westen beginnen ältere Menschen leichter zu frieren. Da sind die flotten Sprüche aus der politisch motivierten Jugendzeit schnell vergessen.

Dass Sie, liebe Leser, ihre flotten Sprüche aus der Jugendzeit nicht vergessen, hofft herzlichst

Ihr Jürgen Schneider
(schneiders-zeitblick@web.de)

(Der Beitrag ist Satire im Sinne des deutschen Presserechts)

Nachtrag

Der Klimagipfel in Glasgow ist ohne nennenswerte Ergebnisse zu Ende gegangen. Man hat sich darauf geeinigt, statt „phase out“, also Aussteigen, den Begriff „phase down“, Herunterfahren, für den Kohleausstieg zu verwenden (Originaltext der Abschlusserklärung). Also wie immer, viel Lärm um nichts! Alle machen weiter wie bisher, nur die deutschen Grünen wollen mit dem Kopf durch die Wand, koste es was es wolle!



Holzbau Zimmerei Hausbau Bautischlerei

www.holzbau-regen.de



*Wir geben Bäumen
eine Zukunft*



Görlitzer Straße 11 · 04129 Leipzig · Telefon: 0341/9085560 · E-Mail: info@holzbau-regen.de

Bitte nutzen Sie die Angebote und Leistungen der Inserenten unserer Stadtteilzeitung. Nur durch deren Werbung ist es möglich, unser Ortsblatt herauszugeben. Vielen Dank!

**Allen Lesern ein frohes Weihnachtsfest
und ein gutes neues Jahr!**

Lackschädenreparatur



**Smart
Repair**

**AUTOSERVICE
Jan Lehmann**

Um Wartezeiten zu vermeiden,
bitten wir um telefonische
Terminvereinbarung!!!

www.lackreparatur-leipzig.de

Unsere Leistungen:

- Lackreparatur, Kratzer- und Dellenbeseitigung
- Versicherungsschadenmanagement
- Unfallinstandsetzung
- Autoglasservice, Steinschlagreparatur
- Fahrzeugaufbereitung
- Alufelgenreparatur
- Werkstattdatensatzfahrzeug

Werkstättenweg 18
04129 Leipzig-Eutritzsch

0341/24 99 863
0177/23 95 213

20 Euro

Gutschein für eine Leistung
aus unserem Programm
unter Vorlage dieser Anzeige
bei Auftragserteilung

Get AG

Wir stellen ein!

Softwareentwickler*

für Projekte in der Energie- und Fintechbranche

Kaufmännischer Mitarbeiter* Vertrieb

*w/m/d



Jetzt bewerben!
get-ag.com

**Wir sind
ausgezeichnet**

familienfreundlicher
Arbeitgeber
2019-2022
prüfen.bewerten.auszeichnen
BerndtmannStiftung



Stellengesuch

Für unsere Filiale in L.-Eutritzsch suchen wir ab sofort
eine(n) motivierte(n) Mitarbeiter(in)
für etwa 20 bis 25 Wochenstunden.

Sie sollten gerne mit Kunden arbeiten und zeitlich
etwas flexibel sein. Branchenkenntnis ist nicht
erforderlich, sie werden umfassend eingearbeitet.

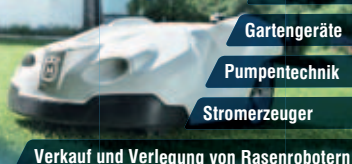
Wenn wir Ihr Interesse geweckt haben, hinterlassen
Sie Ihre Bewerbung in der Filiale Wittenberger Str. 19
bzw. schicken diese bitte an:

Heiloo Getränkemärkte GmbH
Lindenstraße 7, 09241 Mühlau

franzke
GERÄTE-SERVICE

Torstensonring 16
04158 Leipzig / Breitenfeld

Tel.: 0341 5214168
info@franzke-geraete-service.de
www.franzke-geraete-service.de



Verkauf und Verlegung von Rasenrobotern

NALI BISTRO



**wünscht seinen Kunden frohe Weihnachten und
einen guten Rutsch ins neue Jahr!**

Mo. – Sa. 10.00 – 20.00 Uhr · So 11.00 – 20.00 Uhr



Anhalter Straße 2 · 04129 Leipzig · Telefon: 03 41 / 9 11 09 56

*Wir wünschen all unseren
Kunden und Freunden
ein märchenhaftes
Weihnachtsfest und ein
mit Abstand
erlebnisreiches Jahr 2022
mit viel Gesundheit
und Glück.*

Bünastraße 10
Tel.: 0341 - 49 26 555
www.kfzteam-siegert.de



KFZ-SACHVERSTÄNDIGENBÜRO
SIEGERT

Der Moment, in dem Sie sichtbar besser sehen.
Die ZEISS Seh-Analyse macht
den Unterschied.



Bei uns wird Ihr Brillenkauf zu einem einzigartigen Einkaufserlebnis – mit persönlicher Expertenberatung und der mehrstufigen ZEISS Seh-Analyse, die Sie Schritt für Schritt zu Ihrer ganz individuellen Brille führt:

- Beratung und Qualität auf höchstem Niveau
- Einsatz innovativer ZEISS Messsysteme
- Verwendung hochwertiger ZEISS Präzisions-Brillengläser

Erleben Sie jetzt den Unterschied.

www.zeiss.de/seh-analyse

Krieger-Optik
Delitzscher Str. 160
04129 Leipzig
Tel.: 0341-9111555



Wir wünschen Ihnen ein und ein gutes und erfolgreiches



Radfahren mit Leidenschaft

Noch kein Rad? Oder Rad kaputt? – Wir machen das!

- Räder für Jung und Alt, für Groß und Klein
- Mo, Mi, Fr von 9–12 Uhr und 14–18 Uhr und
Di, Do von 9–12 Uhr und 14–16 Uhr geöffnet

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Schiebestr. 20 | 04129 Leipzig | Tel. 0341 / 58 1450 84



Ein Dankeschön

BLAUIG

Gebäude- und Energietechnik GmbH

Zerbster Str. 8a • 04129 Leipzig
Telefon: 0341 / 9 61 62 16
www.BlauiG-Haustechnik.de

- ▲ GAS
- ▲ HEIZUNG
- ▲ SANITÄR
- ▲ SOLAR
- ▲ KLIMA



24-h-Notdienst
0178 / 797 58 31

Beratung • Planung • Ausführung



gesund.de

PAYBACK



Herz  Apotheke

im Eutritzscher Zentrum

Wittenberger Str. 81 • 04129 Leipzig
Telefon: (0341) 91 18 1-80 • Fax: -270
E-Mail: herz-apotheke@gmx.net



Friseurmeisterin
Ivonne Kadar

Theresienstraße 14 • 04129 Leipzig
Telefon 0341 25694305



Gastwirtschaft
Lutherburg
Leipzig – Eutritzsch
seit 1901

Wittenberger Str. 26 • Tel. 9015133
www.lutherburg-leipzig.de

Festtagessen am
25. und 26. Dezember
ab 11 Uhr
in zwei Durchgängen
und Abholservice!

Wir bitten um Vorbestellung!

Öffnungszeiten:
Mi–Sa 17–20 Uhr, sonntags 11³⁰–13³⁰ Uhr,
Mo + Di geschlossen

Betriebsurlaub vom 27.12.2021 bis 4.1.2022

Tel. 44 18 362
Kostenlose Beratung



Privatumzüge
Firmenumzüge
Voll-Service-Umzüge
Küchenmontagen
Möbelmontagen



Dessauer Str. 15 - www.lipsia-umzüge.de



Ein frohes Weihnachtsfest und ein erfolgreiches Jahr 2022!

an unsere Kundschaft!



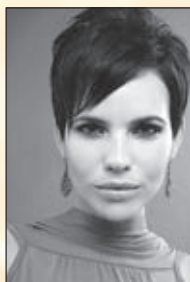
FRANK JAHR
Sanitär- u. Heizungsbau
Dachklempnerarbeiten
Delitzscher Straße 104
04129 Leipzig
Telefon: 0341/980 33 06
Funk: 0173/564 32 47

Allianz 

Ihr Fachmann in der
Schönefelder Str. 47

Thomas Hoser
Generalvertreter

04129 Leipzig
Tel. 9 11 70 58
mail: thomas.hoser@allianz.de



Salon Steffi

Inhaber:
Steffi Bölling

Frisuren für

Damen - Herren - Kinder

Delitzscher Str. 68, 04129 Leipzig, ☎ 9 12 40 18
Weißensefelder Str. 11, 04229 Leipzig, ☎ 4 80 66 32



ViVi
Flowers 🎁 Deco

Blumen - Geschenke - Dekoration

Sie brauchen noch ausgefallene Weihnachtsgeschenkideen
für Ihre Verwandten und Freunde? - Dann sind Sie richtig bei uns!

Vorbestellungen werden gern angenommen!

Wir haben am 24.12. von 9⁰⁰-14⁰⁰ Uhr geöffnet!

Wittenberger Str. 56 • Tel. 0176/43887668

Wir erfüllen
jeden kulinarischen
Wunsch!

CAFÉ
Krüger
am EUTRITZSCHER MARKT

BOWLING-GIPFEL
deutsche & kanarische Küche

Catering

☎ 0341 - 477 3223

E-Mail: Kruegers3@gmx.de

MietSERVICE:

- Geschirr • Gläser • Gas-Grill •
- Eis-Theke • Schanktechnik • u.v.m. •



CAFÉ

Krüger
am EUTRITZSCHER MARKT

www.cafe-krueger-leipzig.de
Telefon: 9 11 91 45

Eutritzscher
Rosinenstollen
in zahlreichen
Varianten



BOWLING-GIPFEL

deutsche & kanarische Küche

- 3 Bowlingbahnen
- Durchführung Ihrer Feierlichkeiten für jeden Anlass

Jetzt wieder Essen to go!

Informieren Sie sich
über unsere Öffnungszeiten:

24.12. geschlossen
25.12. 11-18 Uhr mit Weihnachtsbüfett
26.12. ab 11 Uhr mit Weihnachtsbüfett
31.12. 11-18 Uhr

Gern können Sie Ihr Silvesterbüfett bestellen!

Schönefelder Str. 4 • 04129 Leipzig

☎ 0341 - 4 77 32 23

- täglich ab 11.00 Uhr geöffnet -

www.bowlinggipfel.de



+++ BUCHBESPRECHUNG +++ BUCHBESPRECHUNG +++ BUCHBESPRECHUNG +++

Ein lohnendes Weihnachtsgeschenk

Unter dem Titel „Freie Spitzen“ hat der bekannte Leipziger Kabarettist und Buchautor Bernd-Lutz Lange sein neuestes Werk veröffentlicht. Es ist, wie er selbst sagt, kein Witze-Buch, sondern die Betrachtung der Zeit des Sozialismus von 1945 bis 1989 in den Ländern des Warschauer Paktes, gespickt mit politischen Witzen jener Zeit. Dabei gelingt es ihm, die Widersprüche zwischen der marxistisch-leninistischen Theorie und der Wirklichkeit des Alltags bloßzustellen. Bedrückend ist dabei die Lage der Juden im Ostblock, besonders aber in der Sowjetunion, wo sie wieder diskriminiert und unterdrückt werden. Lange gebührt Respekt dafür, wie es ihm gelungen ist, den Alltag der jüdischen Bevölkerung im Ostblock sichtbar zu machen. Gepaart mit dem Jiddischen Witz ergibt sich eine Melange, die vermutlich nur die ehemaligen DDR-Bürger richtig zu deuten verstehen.

Ein Beispiel: *Drei angebliche Troztkisten sind zum Tode verurteilt worden. Ein Pole, ein Tscheche und ein Jude. Sie werden alle drei nach ihrem letzten Wunsch befragt. Der Pole sagt: Wenn ich erschossen worden bin, dann soll man meine Asche auf das Grab von Pilsudski streuen. Der Tscheche meint: Ich möchte, dass meine Asche auf das Grab von Massaryk gestreut wird. Der Jude bittet darum, dass seine Asche auf das Grab von Stalin gestreut wird. Verwundert antwortet man ihm: Aber Stalin ist doch noch gar nicht tot! Darauf der Jude: Ich kann warten.*

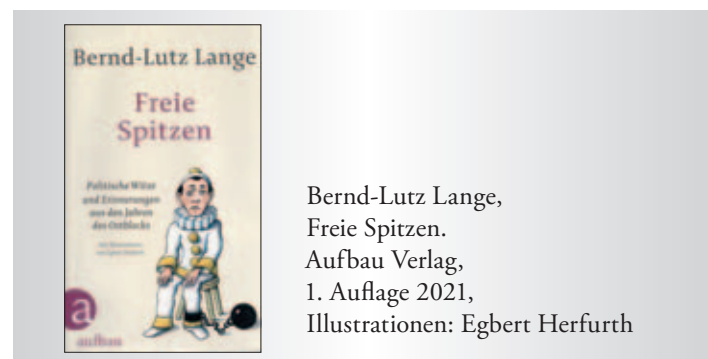
Neben der UdSSR werden Betrachtungen über die Zeitgeschichte aus Polen, der CSSR, Albanien, Bulgarien, Rumänien, Ungarn und natürlich der DDR angestellt. Dabei ist besonders Walter Ulbricht ein gefundenes Fressen für alle Satiriker.

Kleines Beispiel gefällig? *Ulbricht besucht eine Landwirtschaftliche Produktionsgenossenschaft. Ein musterhaftes Gut. Er lobt die fleißigen Bauern und gibt sein fachmännisches Urteil ab: Dähr Roggn schdehd ja sähr guhd, ja! Schonend wird ihm beigebracht, dass es sich bei dem*

Roggen um Weizen handelt. Darauf er: Na, machd nichds – Haggfruchd bleibd Haggfruchd!

In diesem Stil ist ein unterhaltsames Buch entstanden, mit dem die geneigten Leser in ihre eigene Vergangenheit eintauchen können. Vieles von dem, was Lange anführt, hat man schon einmal gehört, aber leider wieder vergessen. Umso schöner ist es, wenn die Erinnerungen wieder hoch kommen. Politische Witze vergehen nicht wie Schmuddel-Witze oder andere Banalitäten, sondern sie werden durch die aktuelle Politik und ihre Akteure immer auf's neue bestätigt. So stellt man beim Lesen dieses Buches mit Erschrecken fest, dass sich vieles wiederholt. Nur die Protagonisten hat man ausgetauscht. Aktueller kann ein Buch mit geschichtlichem Hintergrund kaum sein. Mit anderen Worten, alles auf Anfang! Dafür gebührt Bernd-Lutz Lange besondere Anerkennung.

Hier zum Schluss noch ein Schmeckerchen: *Anfrage an Radio Jerewan: Stimmt es, dass die DDR mit Volldampf in den Sozialismus fährt? Antwort: Im Prinzip ja, aber 95 Prozent werden zum Tuten verbraucht.* UC



Bernd-Lutz Lange,
Freie Spitzen.
Aufbau Verlag,
1. Auflage 2021,
Illustrationen: Egbert Herfurth

Neues vom Eutritzscher Freiladebahnhof

Am Donnerstag, dem 4. November 2021 fand um 18 Uhr das 11. Nachbarschaftsforum in der Cafeteria des Finanzamtes Leipzig Wilhelm-Liebknecht-Platz 3 statt, an dem wieder ausgewählte Bürger, Vertreter von Vereinen, Kirchen, Parteien, IHK, HWK usw. sowie Vertreter der Stadt Leipzig und des Vorhabenträgers teilnahmen. Baustart des Projektes soll nun im Jahr 2023 sein, wobei noch kein genauer Termin feststeht. Durch den Stadtrat wurde der Masterplan für wirksam erklärt und zusätzlich einige Rech-



Blick von der Theresienstraße über das Gelände des neuen Quartiers „Eutritzscher Freiladebahnhof“

te vereinbart, so z.B. Rechte zur Übertragung der öffentlichen Verkehrs- und Grünflächen an die Stadt oder ein festgeschriebener Preis, zu welchem die Flächen für Schulen, Sportpark, Kultur (Verladeschuppen und Lokschuppen) und Kitas an die Stadt veräußert werden.

Warum ursprünglich geplante Sportflächen für das Leibniz-Gymnasium nicht mehr in der Planung auftauchen, konnte auf Nachfrage niemand erklären. Hierzu erfolgte eine Anfrage, welche zum nächsten Nachbarschaftsforum beantwortet werden soll.

Die Deutsche Bahn plant bis 2030 die Errichtung einer S-Bahn-Haltestelle am Quartier „Eutritzscher Freiladebahnhof“.

Teile des Quartiers sollen in einer Holzbauweise errichtet werden, welche allerdings für die Hochbauten nicht zulässig ist. Ziel soll es sein, dass die Wohnungsmieten für den freien Markt noch Nachfrager finden. Die Fragen der Bürger wurden positiv mit aufgenommen und zum Teil beantwortet. Im Großen und Ganzen scheinen sich die Vertreter der Stadt und die Vorhabenträger einig zu sein und das neue Quartier „Eutritzscher Freiladebahnhof“ ist offensichtlich auf einem guten Weg. Das nächste Nachbarschaftsforum ist für März 2022 geplant.

Weiter Informationen finden Sie unter: <https://www.leipzig416.de>
Bericht und Bild von Christian Lohmeier

**REWE
DEIN MARKT**

NEUES AUS DEINEM REWE MARKT UWE ZSCHORN IN EUTRITZSCH

Liebe Kunden und Anwohner in Eutritzsches und Umgebung,

das Jahr ist fast wieder vorbei und es war für uns alle mit vielen Herausforderungen vollgepackt. Wir hoffen, euch geht es gut und trotz aller Einschränkungen genießt ihr die Vorweihnachtszeit mit euren Lieben.

Unsere Weihnachtspostamts-Tour am 26.11. war ein voller Erfolg. Viele Kinder waren mit ihren Eltern im REWE Markt und haben ihre Weihnachtswünsche gestaltet und dann in den Briefkasten gesteckt. Nun warten sie gespannt auf die Antwort vom Weihnachtsmann. Die Fotobox von Stefan Bräuer wurde auch genutzt, um ein Foto mit Weihnachtsmann für Oma und Opa zu machen.



Der Weihnachtswunsch-Baum für unsere Leipziger Arche in der Schiebstraße

steht seit ein paar Tagen im Kassensbereich. Hier können alle Kunden wieder Gutes für die Kinder der Arche tun. Einfach einen Anhänger vom Baum nehmen, den aufgedruckten Geldbetrag in die Spenden-Box am Lotto-Stand stecken und fertig. Das gesammelte Geld wird dann am 24.12. an die Arche übergeben und für Projekte 2022 verwendet. UND: Wir vom REWE Markt

werden diesen Betrag verdoppeln, also fleißig spenden, dann wird's doppelt so viel. Vielen Dank schon mal im Voraus an alle Spender.



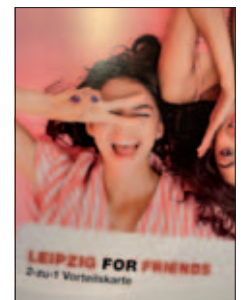
Noch keine Idee fürs Verschenken zu Weihnachten? Dann nutzt doch unser aktuelles REWE Treuepunkte-Programm von Zwilling. Tolle Innovationen oder scharfe Messer, einfach pro 5 € Einkaufswert einen Punkt sammeln und dann vor Ort im REWE Markt einlösen und von den super Vorteilspreisen profitieren.

Neu in unserem Getränke-Markt findet ihr ab sofort die Biere des Ratskellers Leipzig. Lotteraner, gebraut im Ratskeller, verschiedene Sorten, Kellerbier, Pale Ale, ... und wenn es etwas Hochwertiger



sein soll, in unseren zwei Spirituosen-Schränken findet jeder was, zum Verschenken oder selber genießen.

Neu in unserem REWE Markt ist eine Kooperation mit Leipzig for Friends, 2-zu-1 Vorteilskarte. Dabei kannst du als Karteninhaber von LfF an unserem Deli am Markt zwei Kaffee-Spezialitäten zum Preis von einer erwerben. Einfach zu zweit kommen, Karte vorzeigen und sparen. Nutze dieses tolle Angebot doch mal! (Es gelten die Rahmenbedingungen des Kartenbetreibers.)



Es wird in den kommenden Tagen aufgrund der aktuellen, nicht vorhersehbaren Corona-Situation für uns alle nicht leichter. Ich wünsche mir und uns allen, einen freundlichen und hilfsbereiten Umgang miteinander. Ich möchte mich bei meinen Mitarbeitern und Kollegen für den gigantischen Einsatz in den letzten Wochen und Monaten bedanken. Gemeinsam mit dem gesamten Team werden wir auch in Zukunft alles geben, eure Wünsche und Erwartungen zu erfüllen. Leider können wir nicht auf alles Einfluss nehmen bzw. sind von Lieferanten und Lieferketten abhängig. Auch wenn manche Mitarbeiter krankheitsbedingt nicht zum Einsatz kommen können, geben wir trotzdem unser Bestes für euch.

Hier noch unsere Öffnungszeiten in diesem Jahr: Wir sind täglich von Montag bis Samstag von 7 bis 22 Uhr für euch da, am 24.12. und am 31.12. von 7 bis 14 Uhr.

Bleibt alle gesund, haltet durch! Wir wünschen euch eine schöne Weihnachtszeit im Kreise eurer Familien und Freunde und alles Gute für 2022!

Anja und Uwe Zschorn
und das gesamte Team
vom REWE Markt in Eutritzsches

Liebe Eutritzscher Nachbarn,

Abschiede und Neustarts – so mancher hat das dieses Jahr erlebt. Auch bei uns in der Hofgemeinde in der Schiebstraße gibt es einige Veränderungen, die wir Ihnen nicht vorenthalten wollen.

Nicht nur Angela Merkel beendet ihre Aufgabe als Bundeskanzlerin nach 16 Jahren – auch unser langjähriger Gemeindefereferent Peter Leupold.

Im Oktober 2005 kam er mit seiner Familie nach Leipzig, um in unserer Gemeinde seinen Dienst anzutreten. Seine Aufgaben waren vor allem die Predigten, die Planung, Vorbereitung und Durchführung der Gottesdienste und des Bibelgesprächs sowie viele organisatorische Dinge der Gemeindefarbeit. Manchem ist er vielleicht bekannt durch Gottesdienste im Seniorenheim, die er bis 2018 gestaltete, oder von den Seniorennachmittagen in unserer Gemeinde. Ende Oktober hat Peter Leupold nun seinen Dienst beendet. Wir danken ihm für sein Engagement, seine Treue und Zuverlässigkeit und wünschen ihm Gottes Segen und Führung für seinen weiteren beruflichen Weg.

Vor uns als Gemeinde liegt nun eine Zeit ohne vollzeitlichen Mitarbeiter, in der das Ehrenamt wieder ganz in den Vordergrund rücken wird. Wir sind dankbar für viele engagierte Gemeindefmitglieder, die sich auch bisher schon mit ihren Begabungen und Fähigkeiten einbringen. Die Einschränkungen durch die Pandemie erfordern immer wieder neue Ideen und Anpassungen. Trotzdem ist ein sonntäglicher Gottesdienstbesuch immer möglich, wenn auch zurzeit mit 3G und notwendiger Anmeldung. Bald beginnen auch die Vorbereitungen zum Gottesdienst am Heiligabend. Wir laden herzlich ein! Alle Informationen und den Link zu den Anmeldungen finden Sie auf unserer Homepage: www.hofgemeinde-leipzig.de



Verabschiedung des Gemeindefereferenten der Hofgemeinde in der Schiebstraße Peter Leupold (rechts) und seiner Frau Gabi (Mitte) am 31.10.21
Foto: Michael Dittberner



Eine besonders schöne Neuigkeit gibt es für Schulkinder bis 12 Jahre: viermal im Jahr laden samstags unsere Schatzgräber (so heißt unser Kindergottesdienst) zum Kekstreffe ein: Spiele, tolle Experimente, leckere Snacks und spannende Geschichten über Gott erwarten dort die Kinder.

Mehr Infos und die zukünftigen Termine wird es dann auf der Kinderseite unserer Homepage geben: www.hofgemeinde-leipzig.de/kekstreffe

Mit herzlichen Grüßen aus der Schiebstraße, Anja Dittberner



Luther Apotheke

Wir wünschen unseren Kunden und Patienten ein friedvolles Weihnachtsfest sowie ein gesundes und erfolgreiches Jahr 2022.

Luther-Apotheke

Dr. Holger Herold und Team

Ihr Ansprechpartner für Arzneimittel vor Ort

Luther-Apotheke · Dr. Holger Herold e. K.

Wittenberger Str. 38 · 04129 Leipzig · Tel.: 9020808

apotheke@lutherapotheke-leipzig.de

www.lutherapotheke-leipzig.de



KRETZSCHMANN
DER MALERBETRIEB

Zschortauer Straße 4 · 04129 Leipzig

(Zufahrt über die Essener Straße)

☎ 9 12 32 96

Fax: 9 12 32 97

www.kretzschmann-der-malerbetrieb.de



MKS
MASSIV
HAUS
SACHSEN

Ihr neues Zuhause:

Individuell geplant, kompetent beraten und massiv gebaut.

Massiv Haus Sachsen GmbH

Die bessere Alternative zum Architektenhaus
www.massiv-haus-sachsen.de

Zschortauer Str. 71
04129 Leipzig
Tel.: 0341 46 37 610



**Häusliche Krankenpflege
& Seniorenbetreuung**

seit 1996

Wir wünschen all unseren Kunden, deren Angehörigen sowie unseren Geschäftspartnern ein schönes Weihnachtsfest und ein gesundes und gutes Jahr 2022!

Delitzscher Straße 37 | Tel. 9 12 99 23
www.pflegedienst-romy-list.de

Eutritzsch – Historische Ansichten eines Leipziger Stadtteiles

Herausgegeben von Wolfgang Grundmann, Leipzig 1990

Auf 56 Seiten kann man in diesem Büchlein 171 alte, teilweise vergessene Ansichten von Eutritzsch wiederfinden. Dabei sind hauptsächlich Fotos und Postkarten der Bebauung des historischen Ortskerns zu sehen: Bünausstraße, Gräfestraße, Eutritzscher Markt, aber auch alte Fotos von der Delitzscher Straße, der Theresienstraße, der Thaerstraße und des Eutritzscher Parks und anderes ...

„Nicht zuletzt sollen die Bilder dazu anregen, sich für die Bewahrung und Aufwertung des historisch gewachsenen Ortsbildes ... einzusetzen“, schreibt der Autor in seinem Nachwort.

Wir haben Restbestände aus unserem Archiv zu **Büro-Werner** in die Delitzscher Straße 72b gegeben. Dort erhält man das Heft

für 4,- Euro, auch ein Geschenk für Eutritzsch-Fans zu Weihnachten!

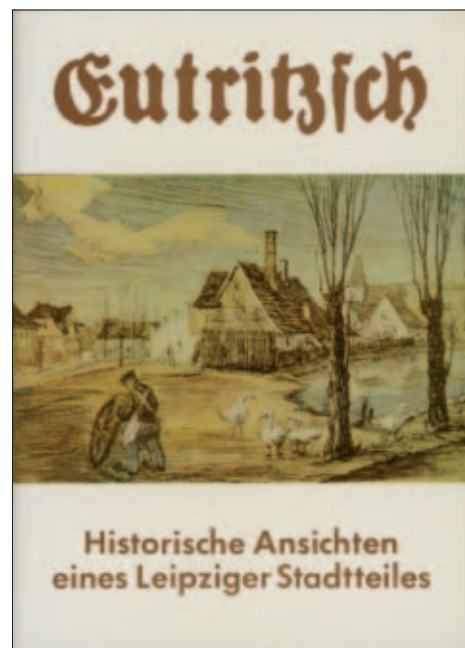
J. Weihrauch



Gemüsemarkt 1966



Pferdebahndepot 1896



Eutritzsch um 1895



Besser sehen durch Polarisation!

Eine Geschenkidee – eine polarisierende Sonnenschutzbrille!

sporbert optik

Inh. Damaris Bergemann

*Überprüfen Sie die Wirkungsweise
am Testgerät in unserem Geschäft!*

Lindenthaler Str. 66
am Coppiplatz
04155 Leipzig-Gohlis
Tel. 5 90 64 66
Öffnungszeiten:
Mo. - Fr. 9.30 - 12 u. 14 - 18 Uhr
Sonabend nach Vereinbarung

www.sporbert-optik.de

*Allen meinen
Kunden ein
frohes Weihnachts-
fest und ein gesundes
neues Jahr!*

Bis zu 20 % Beitragsnachlass für Ihre Versicherungen
Das Allianz-Privatschutz-Programm*

Allianz Generalvertretung Thomas Hoser

Schönefelder Straße 47, 04129 Leipzig, Tel. 9 11 70 58, mail: thomas.hoser@allianz.de

Allianz

* ab vier Sachverträgen

Spatenstich für ein neues Hospiz im Leipziger Norden

Leipziger Diakonie Hospiz gGmbH gibt Baustart für stationäre Einrichtung mit zwölf Hospizplätzen

Um in Würde vom Leben Abschied nehmen zu können, dafür braucht es auch und insbesondere eine gute Hospizversorgung vor Ort. In diesen Tagen starten die Bauarbeiten für ein viertes Hospiz im Leipziger Raum. Es entsteht im Stadtteil Eutritzsch und wird von der Leipziger Diakonie Hospiz gemeinnützige GmbH errichtet und betrieben. Der offizielle Startschuss für die rund 3,5 Millionen Euro umfassende Baumaßnahme erfolgte am 24. November 2021 in Form eines symbolischen Spatenstichs. Die Inbetriebnahme ist für das Frühjahr 2023 geplant.

Das neue Hospiz wird in der Magnusstraße 13 auf einem rund 4.000 Quadratmeter großen Grundstück beheimatet sein, das von der Ev.-Luth. Christuskirchengemeinde Leipzig-Eutritzsch langfristig gepachtet wurde. Es ist ruhig gelegen und sehr gut mit öffentlichen Verkehrsmitteln erreichbar. In dem modernen Neubau sind ebenfalls zwölf Gäste-Einzelzimmer sowie weitere Räumlichkeiten zur gemeinschaftlichen Nutzung und Begegnung vorgesehen. Ebenfalls wird ein großzügig angelegter Garten entstehen, der Hospizgäste, Angehörige und Beschäftigte zum Verweilen einlädt.

Die Leipziger Diakonie Hospiz gGmbH (kurz LDH) ist Trägerin des sich nunmehr im Bau befindlichen neuen Hospizes. Die gemeinnützige Gesellschaft wurde im Oktober 2020 gegründet. Im Leipziger Raum gibt es derzeit zwei Hospize und ein Kinderhospiz. Eine vorgelagerte Untersuchung zur aktuellen Hospizversorgung zeigte, dass der Bedarf für weitere Hospizplätze sehr groß ist.

Personalsuche bereits gestartet, Spenden sehr erwünscht: Parallel zum Beginn der Baumaßnahme wird bereits nach erfahrenem Hospizpersonal gesucht. Offene Stellen in den Bereichen Hospizleitung sowie Gesundheits- und Krankenpflege in Voll- oder Teilzeit sind abrufbar.



Ein Spatenstich als Startschuss für das Bauprojekt Leipziger Diakonie Hospiz in der Magnusstraße im Stadtteil Eutritzsch: v. l. Sebastian Saupe (Geschäftsführer), Dr. Michael Kühne (Vorsitzender Gesellschafterversammlung), Lutz Mengewein (Architekt) und Frank Eibisch (Geschäftsführer).
Foto: Kay Zimmermann

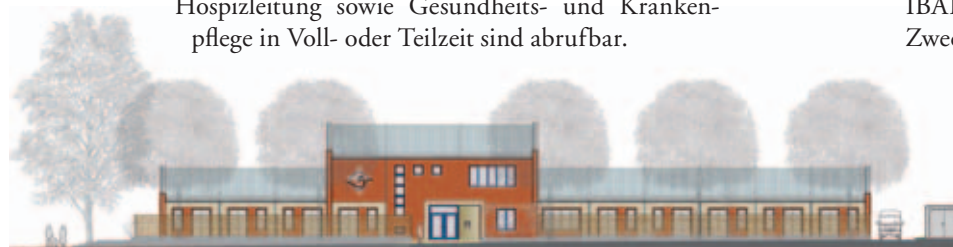
Ebenfalls braucht es interessierte Menschen, die sich gern ehrenamtlich in der Hospizarbeit engagieren wollen. Voraussichtlich im Frühjahr 2022 wird ein erster Vorbereitungskurs für Ehrenamtliche stattfinden. Interessierte wenden sich bitte direkt an das Leipziger Diakonie Hospiz (Kontakt siehe unten).

Wer finanziell Gutes tun möchte, kann bereits jetzt für das neue Hospiz spenden. Eingehende Beträge werden der Gestaltung des Hospizgartens zugutekommen. Bei Bedarf kann selbstverständlich ein Spendenbeleg ausgestellt werden, sofern neben dem Verwendungszweck auch die persönlichen Kontaktdaten mit angegeben sind.

Spendenkonto: Leipziger Diakonie Hospiz,
IBAN: DE51 5502 0500 0001 7343 01,
Zweck: Spende Hospizgarten

Weitere Informationen und Kontakt:

Leipziger Diakonie Hospiz gGmbH
Georg-Schwarz-Straße 49, 04177 Leipzig
Telefon: 0341 444-3511
E-Mail: info@leipziger-diakonie-hospiz.de
Quelle: Pressemitteilung der Leipziger
Diakonie Hospiz vom 25.11.2021



Entwurf: Architekturbüro Brosig + Mengewein und Partner

KFZ-Meisterbetrieb
CZURATIS

**FRÜHE WEIHNACHTEN
ALLEN LESERN UND EINEN
GUTEN ANFANG INS NEUE JAHR**

- **Klimaservice • Lackierarbeiten •**
- **Unfallinstandsetzung • AU/HU •**
- **Reifenservice • Inspektion •**
- **Reparaturen aller Art •**

**Kummernummer
0341 / 9 11 94 72**

**Magnusstraße 5b • 04159 Leipzig
Funk: 0177/2086383
info@kfz-czuratis.de
www.kfz-czuratis.de**

**Höhlensauna
& Alpenbar**

NEU in Eutritzsch ist
unsere gemütlich eingerichtete
Höhlensauna & Alpenbar.

Wir laden Sie recht herzlich ein, in
unseren besonderen Räumlichkeiten
zu entspannen und zu relaxen.

**Zschortauer Str. 96 • 04129 Leipzig
Internet: www.sauna-bar-leipzig.de**

**ELEKTRO
GRUBE GMBH**

MEISTERBETRIEB – MITGLIED DER ELEKTRO-INNUNG

IHR PARTNER IN SACHEN STROM!

Elektroinstallation für

- Industrie
- Handel
- Wohnungsbau
- Messe- und Ausstellungsbau
- komplette Saunananlagen
- Lichtideen

**Zschortauer Str. 6 • 04129 Leipzig
Tel.: 03 41 / 9 12 01 21
Fax: 03 41 / 9 11 29 69
Internet: www.elektro-grube.de
E-Mail: info@elektro-grube.de**



SV LIPSIA 93 LEIPZIG-EUTRITZSCH

„LEIDENSCHAFT AM BALL“



ÄLTESTER SÄCHSISCHER FUSSBALLVEREIN
GEGRÜNDET AM 1. FEBRUAR 1893
SPORTPLATZ AN DER THAERSTRASSE



www.sv-lipsia.de – Hier finden Sie alle Vereinsneuigkeiten von der F-Jugend bis zu den Senioren

Liebe Freunde des SV Lipsia 93,

ein aufregendes, anstrengendes, aber auch positives Jahr neigt sich dem Ende. Nach dem Lockdown war es für uns ab dem Sommer wieder möglich, unseren Nachwuchs- und Herrenteam sowie unserer Damenmannschaft einen geregelten Trainings- und Spielbetrieb zu ermöglichen. Die Freude war groß und wir sind mit der fast gleichen Anzahl an Vereinsmitgliedern durch diese schwere Zeit gekommen. Ein großer Dank an alle Verantwortlichen, Eltern und Unterstützer des Vereins. Ein großer Dank gilt auch unseren Sponsoren, die uns in dieser Zeit beigehtanden und uns die Treue gehalten haben!

Wir freuen uns gemeinsam auf das neue Jahr 2022 mit Euch! Bleibt gesund. Wir wünschen Euch Frohe Weihnachten und einen Guten Rutsch!

Mit Leidenschaft am Ball!
Euer SV Lipsia 1893



Unsere Tipps vom 13.12. – 24.12.2021

Wittenberger Straße 19
04129 Leipzig-Eutritzsch
Tel.: 9120612

Öffnungszeiten

Mo – Fr 08:00 – 19:00 Uhr
Sa 08:00 – 14:00 Uhr

**Hasseröder
Premium Pils**
20 x 0,5l

1,00 €/l, zzgl. 3,10 € Pfand



9,99€

**Sternburg
Sortiment**
20 x 0,5l

0,65 €/l, zzgl. 3,10 € Pfand



6,49€

**Freiberger
Pils & Export**
20 x 0,5l

Eine Tüte Lebkuchen
GRATIS dazu!

1,10 €/l, zzgl. 3,10 € Pfand



10,99€

**Gänsefurter
Mineralwasser**
12 x 1,0l

0,42 €/l, zzgl. 3,30 € Pfand



4,99€

Wir wünschen unseren Kunden ein frohes Fest und alles Gute für das neue Jahr!

**REWE
DEIN MARKT**

Uwe Zschorn oHG

MALERFACHBETRIEB

Wolf-Christian Heindorf

Gedikestr. 12

04129 Leipzig

Tel./Fax: (03 41) 9 01 54 09

Funk: (01 77) 3 33 61 27

Malermester und Restaurator im Handwerk

Sie planen Ihre Immobilie zu verkaufen oder zu vermieten?

IHR IMMOBILIENMAKLER IN EUTRITZSCH

Erlo

IMMOBILIEN KG

Christian Lohmeier, Tel.: 0151/176 11 702, mail@erlo.de
04129 Leipzig, Wittenberger Straße 19

Praxis für

Physiotherapie

Rasch Görlitz

Unsere verehrten Patienten wünschen wir ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr!

Öffnungszeiten: Mo.–Do. 7.30–20.00 Uhr und Fr. 7.30–15.30 Uhr

Wittenberger Straße 24 · Tel.: (0341) 9 0110 22
www.physio-rasch-goerlitz.de

Neues aus unseren Schulen

Präventionsprojekt gegen sexualisierte Gewalt – ein gemeinsames Projekt der Lindenhofschule und Carl-von-Linné-Schule

Wenn andere Menschen mich berühren – empfinde ich dann ein Ja- oder ein Nein-Gefühl? Und:

Wie kann ich meine Nein-Gefühle zeigen und mir im Notfall Unterstützung holen?

Diese Fragen stehen im Zentrum des Präventionsprojektes „Mein Körper gehört mir!“, das vom 28.09. bis 15.10.2021 bereits zum zweiten Mal an der Lindenhofschule stattfand. Wir freuten uns darüber, das Projekt



Die Theaterpädagogen Katrin Büchner und Andreas Richter bei einer Vorstellung des Projekts „Mein Körper gehört mir!“

diesmal gemeinsam mit der im selben Schulgebäude ansässigen Carl-von-Linné-Grundschule durchzuführen. „Mein Körper gehört mir!“ ist ein Projekt der Theaterpädagogischen Werkstatt Osnabrück. Es wird bundesweit in Schulen eingesetzt, um Kinder in ihrer körperlichen Selbstbestimmung zu stärken.

Insgesamt 28 Vorführungen gaben das theaterpädagogische Team von Katrin Büchner und Andreas Richter in diesem Jahr an unseren beiden Schulen. Den Auftakt machte ein Elternabend, der den Eltern Einblick in die gespielten Szenen gewährte sowie die Möglichkeit bot, offene Fragen zu klären.

Die dritten und vierten Klassen der Carl-von-Linné-Grundschule sowie die Mittel- und Oberstufen der Lindenhofschule sahen anschließend über drei Wochen hinweg das jeweils 45-minütige Theaterstück „Mein Körper gehört mir!“. Das Stück besteht aus drei Teilen und setzt sich aus zahlreichen Szenen rund um das Thema körperliche Selbstbestimmung zusammen. Anfangs scheint alles ganz harmlos: Ein Kind bürstet dem anderen die Haare, doch ihm ist die Bürste zu kratzig – er hat ein Nein-Gefühl. Im Gespräch mit den Kindern erarbeiteten die Schauspieler eine Möglichkeit, dieses Gefühl laut und deutlich zu äußern. So finden sie eine Lösung, mit der es beiden gut

geht. Aus dem Nein- wird ein Ja-Gefühl. Später geht es brenzlicher zu: Ein Mädchen lernt im Chat einen vermeintlich Gleichaltrigen kennen. Als sich die beiden im Stadtpark verabreden, steht jedoch plötzlich ein erwachsener Mann vor ihr. Das Kind ist in Gefahr! Hier wird die Szene abgebrochen. Die Schauspieler erklären den Kindern, wie sie sich vor Gefahren schützen können. Drei Fragen sind dabei wichtig: Habe ich ein Ja- oder ein Nein-Gefühl? Weiß jemand, wo ich bin? Wer kann mir helfen, wenn ich Hilfe brauche? In kindgerechter Sprache wird besprochen, dass Kinder niemals Schuld haben an sexuellem Missbrauch – und dass es Erwachsene gibt, die helfen können.

Die ersten und zweiten Klassen der Grundschule sowie die Unterstufen der Lindenhofschule sahen zum Abschluss des Projektes das 45-minütige Theaterstück „Die große Nein-Tonne“.

Realisiert werden konnte das Projekt unter anderem dank der Finanzierung durch den Mülheimer Verein „Menschen gegen Kindesmissbrauch e.V.“, der sich gegen sexualisierte Gewalt an Kindern und Jugendlichen stark macht.

Kristin Paterek, Schulsozialarbeiterin an der Lindenhofschule (Förderschule mit Schwerpunkt geistige Entwicklung)



SENIOREN-WOHN PARK LEIPZIG – EUTRITZSCHER MARKT

Liebe Bewohnerinnen und liebe Bewohner, sehr geehrte Angehörige und Betreuer, liebe Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter, sehr verehrte Kooperationspartner,

wir wünschen Ihnen nach diesem spannungsreichen Jahr behagliche Festtage im Kreise Ihrer Lieben. Ganz herzlich danken wir Ihnen für das uns entgegengebrachte Vertrauen und freuen uns auf das Miteinander im neuen Jahr.

Fröhliche Weihnachten und für das neue Jahr Glück und Gesundheit!

Karla Herrmann
Einrichtungsleiterin

Daniela Rosner
Pflegedienstleiterin



SENIOREN-WOHN PARK Leipzig – Eutritzscher Markt – Gräfestr. 1 · 04129 Leipzig
Telefon: 0341/9106-104 · www.senioren-wohnpark-eutritzscher-markt.de

Wussten Sie schon ...

... dass Sie mit einem Elektrofahrzeug mit einer vergleichsweise kleinen Batterie (40 kWh) rund 72.000 km fahren müssen, um eine bessere Klimabilanz gegenüber einem benzingetriebenen Pkw zu haben! Die Treibhausgasemissionen bei der Batterieherstellung sind entsprechend hoch. Je größer die Batterie, desto weiter muss man fahren, ehe man die Rentabilitätsschwelle erreicht. Könnte man mit 100 Prozent erneuerbaren Strom laden, verringert sich die gefahrene Strecke. Dies besagt eine Studie des Fraunhofer Institutes ISI von 2020!

*Quelle: Working Paper
Sustainability and
Innovation No. S 01/2020
des Fraunhofer Institutes*

Allen Leserinnen und Lesern ein frohes
Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr!



Salon
Simone

Aktuelle Modetrends für Sie, Ihn und die Kleinen

Inhaberin: Simone Muschter
Delitzscher Straße 57
Öffnungszeiten:
Mo + Sa 8 – 13 Uhr
Di – Fr 8 – 18 Uhr
Telefon 9 11 91 48

Muschter Trockenbau

Maurermeister Uwe Muschter

Trockenbau, Maurer-, Putz- und
Fliesenarbeiten

Alles rund ums Haus

Tel. 0176 83065631

Magdalenenstr. 7 in 04129 Leipzig

Bestattung

Lunkenbein

Delitzscher Str. 71, 04129 Leipzig
Huygensstr. 2, 04159 Leipzig
Dübener Str. 6, 04509 Krostitz

Tel. 0341 919280

email: leipziglkb@arcor.de



Orthopädie - Schuhtechnik
Emmerich
Das Bequemschuhhaus

www.ost-emmerich.de

Theresienstr. 23 · 04129 Leipzig · Tel. 0341/9 11 57 96
Mo. u. Mi. 9–17 Uhr · Fr. nach Vereinbarung

Georg-Schwarz-Str. 31 · 04177 Leipzig · Tel. 0341/441 95 03
Di. u. Do. 9–17 Uhr · Fr. nach Vereinbarung

Klobikauer Str. 8 · 06217 Merseburg · Tel. 03461/20 03 62
Mo.–Fr. 9–13 Uhr und 14–17 Uhr

idee · licht · bild · grafik

Antje Friede

t. 034202 35 1775 · 0183 2425792 · www.antje-friede.de

Eutritzscher Rundblick

Impressum

Herausgeber und Redaktion:
Bürger Verein Eutritzsch e. V.

Postanschrift: 04112 Leipzig · Postfach 1126

Layout: Antje Friede

Grafiken Titelseite: adobe.stock.com

Druck: Druckschmiede

Verantwortlicher Redakteur: Dr. Jürgen Weihrauch

Die nächste Zeitung erscheint am 8. Februar 2022

Kostenlos verbreitete Auflage: 6.000 Stück
Anzeigenannahme über Dr. Jürgen Weihrauch

E-Mail: red.jw@t-online.de
und Telefon: 0341-9 11 17 56

Leserbriefe bitte direkt an den Bürgerverein Eutritzsch.
Die veröffentlichten Beiträge müssen nicht in jedem
Fall die Meinung der Redaktion wiedergeben.
Nachdruck nur mit Genehmigung der Redaktion.

Kennen Sie Eutritzsch und Umgebung? Preisrätsel (170)



Wo befindet sich dieser Torpfosten?

Ihre Antwort senden Sie bitte bis zum **31. Dezember 2021** an unsere Redaktion (Postfach 1126 in 04112 Leipzig) oder stecken diese in unseren Briefkasten Eutritzscher Markt 1. Bei richtiger Lösung ist ein Verzehrgutschein in Höhe von 25,- EUR zu gewinnen (unter Ausschluss des Rechtsweges).

Die Antwort zum Preisrätsel 169 musste lauten: Diese Haustüren gibt es in der Hamburger Straße (Meyer'sche Häuser).

Preisrätselgewinner ist Frank Neumüller aus der Thaerstraße.

Der Rätselgewinn kann in der Gastwirtschaft Lutherburg, Wittenberger Straße 26, verspeist werden, Mittwoch bis Samstag ab 17.30 Uhr und Sonntag 11.30 bis 14.00 Uhr.

Die Redaktion dankt allen Rätselfreunden fürs Mitmachen.

Das Preisrätsel wird gesponsert von der **Gastwirtschaft Lutherburg** Tel. 9015133

Veranstaltungskalender

Kirche

Evangelisch-Lutherische Christuskirchgemeinde Leipzig-Euertitzsch

04129 Leipzig, Gräfestraße 18, Tel.: 9029150,

E-Mail: kg.leipzig_christus@evlks.de,

www.christuskirche-leipzig-euertitzsch.de

Sprechzeit Pfarrer Dr. Amberg: donnerstags 17.00–18.00 Uhr

Aktuelle Informationen finden Sie in unseren Schaukästen und im Internet.

Jeden Sonntag 10.00 Uhr Gottesdienst (außer 03.01., 24.01.)

Besondere Gottesdienste:

24.12. 14.30 Uhr 1. Christvesper

18.30 Uhr 2. Christvesper

25.12. 18.00 Uhr Sakramentsgottesdienst

31.12. 17.00 Uhr Sakramentsgottesdienst

02.01. 10.00 Uhr Sakramentsgottesdienst

Aktuelle Informationen in der derzeitigen Corona-Situation zu unseren Gottesdiensten, Kreisen und Veranstaltungen finden Sie auf unserer Internetseite (www.christuskirche-leipzig-euertitzsch.de) oder in unseren Schaukästen.

Ihre Fragen beantworten wir Ihnen gern per Mail (kg.leipzig_christus@evlks.de) oder telefonisch (0341/9029150) während unserer Öffnungszeiten.

HOFGEMEINDE Leipzig · www.hofgemeinde-leipzig.de

Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde,

Schiebestr. 32, 04129 Leipzig-Euertitzsch, Tel. 9096542

Bei Rückfragen bitte o. g. Telefonnummer bzw. E-Mail-Adresse nutzen: info@hofgemeinde-leipzig.de

Sonntag 10.00 Uhr Gottesdienst (bitte wenn möglich mit Anmeldung per Telefon oder über unsere Homepage) und Kindergottesdienst „Schatzgräber“ 17.00 Uhr Jugendtreff

1. + 3. Mittwoch 19.30 Uhr Bibelgespräch

2. + 4. Mittwoch 15.00 Uhr Bibelgespräch (Hauskreis)

Weitere Veranstaltungen:

Coronabedingt können wir zur Zeit keine Seniorenveranstaltungen anbieten.

liebenswert – der HOFGEMEINDE-Laden:

donnerstags 9.30 bis 12.00 Uhr und 15.00–18.00 Uhr geöffnet

„Die ARCHE“ im Schiebedach, Schiebestr. 32 · Infotelefon: 0174-2011894

Offener Kinder- & Jugendtreff

für 5- bis 17-Jährige inklusive kostenloser Hausaufgabenhilfe

Kinder von 5 bis 12 Jahren: Mittwoch bis Freitag 13.00–18.00 Uhr

Jugendliche 12 bis 17 Jahre:

Montag 15.00–19.00 Uhr, Dienstag 15.00–19.00 Uhr



Theresienstraße 18
 Telefon 0341/9123045
 Telefax 0341/9123046
www.junghanns-ad.de
auto-dienst-junghanns@t-online.de












DUNKER
 BESTATTUNGEN
 TRAUERVORSORGE

**Wir nehmen uns Zeit.
Jederzeit.**

0341 - 65236360
www.bestattungen-dunker.de



Herzensangelegenheiten

Der 24. November 2021 war für viele ein normaler, verregneter Novembertag. Für uns war es jedoch anders!

Denn der 24.11. ist seit letztem Jahr der Aktionstag gegen Kinderarmut und Ausgrenzung. Er macht darauf aufmerksam, dass Millionen Kinder in Deutschland in Armut leben und von Ausgrenzung betroffen sind und es dringend notwendig ist, die Lebenssituation von sozial benachteiligten Kindern zu verbessern.

Für uns ist diese Thematik eine Herzensangelegenheit und daher haben wir uns an diesem Aktionstag und dem dazu aufgeforderten Aktionslauf beteiligt.

Einige Kinder haben uns tatkräftig unterstützt und sind unseren Parcours mit Spitzenzeiten durchlaufen. Und unsere Jugendlichen haben draußen, der Kälte trotzend, einen Rundlauf mit Parcours durchgeführt. Insgesamt 53 Runden haben sie zusammen erlaufen!

Eine weitere Herzensangelegenheit sind natürlich immer die Kinder- und Jugendlichen, die täglich zu uns kommen. Wir wollen auch in der erneut unsicheren Situation weiterhin möglichst schöne Nachmittage, die von guter Gemeinschaft, interessanten Angeboten, Spaß und Platz für wichtige Gespräche geprägt sind, für alle Kinder und Jugendliche gestalten.

Wer unsere Arbeit unterstützen möchte, für den haben wir einen Tipp:

Auch dieses Jahr hatten wir durch die Familie Zschorn und ihr REWE Team die Möglichkeit, einen Weihnachtswunsch-Baum im REWE Markt Euertitzscher Zentrum aufzustellen. Seit dem 26. November 2021 können Sie einen oder mehrere Anhänger vom geschmückten Baum nehmen, am Lottostand abgeben und dann den Geldwert in die Arche-Spenden-Box werfen.

Wir sind dankbar für diese Hilfe und wünschen allen Leserinnen und Lesern eine erfüllte Adventszeit mit vielen herzerwärmenden Momenten!

Ihr ARCHE-Leipzig-Team

